

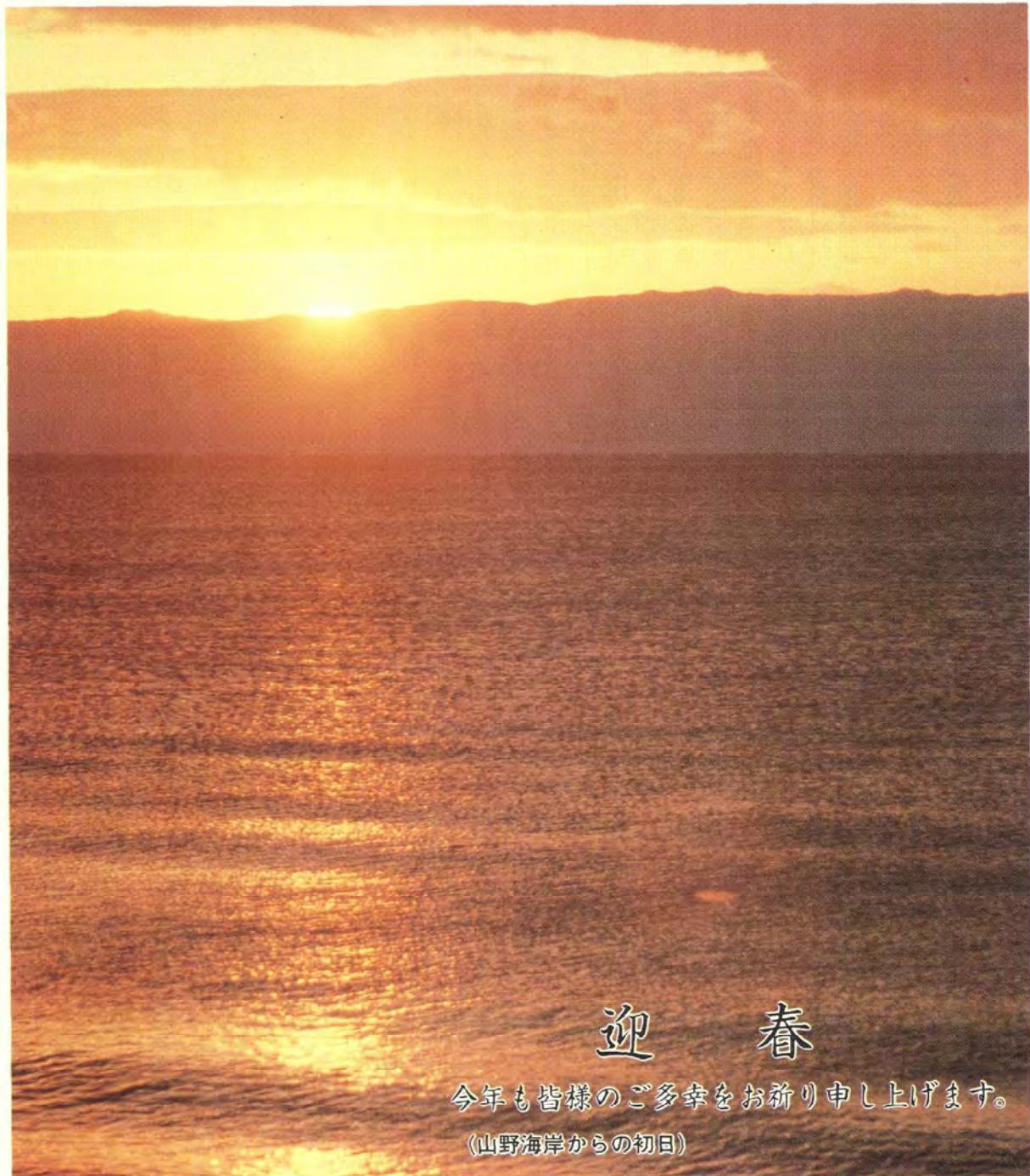


広報あいづ

第223号

町の人口動態 (前年同月との比較)

昭和60.11.30現在	昭和59.11.30現在
35,726人	35,278人
16,814人	16,628人
18,912人	18,650人
12,242戸	12,026戸



町発展と住民福祉 の向上に努力を



議長 小川正澄

まして多方面にわたり、意義深い年でありました。

十一月には町をあげての三
十周年記念式典が行われ、ま
た、年間各団体による多彩な
記念行事が行われました。改
めて町民皆様に感謝申し上げ

あり、臨海地帯から農山村地帯まで広い行政区域にあります。町内各地域の特性を生かし町民活動の基盤である都市基盤の整備、農林水産、商工、観光等産業経済の振興、教育文化の向上、社会福祉の充実

新年おめでとう

でどう

おめでとうございます
ご家族おそろいで、希望に
満ちた輝かしい新春をお迎え
のこととお喜び申し上げます。
私は町長就任以来、「活力あ
るみどり豊かな文化のまちづ
くり」をめざし、町民福祉の
向上と町勢発展のために全力
を傾けていいるところでござい
ます。幸いにして昨年は、町
総合運動公園の着手、働く婦人の
家の建設、国道十号始良バイ
パス脇元地区の一部開通、帖
佐橋の完成、山田中学校の校
舎建設、念願でありました上

勢の浮揚と活力ある姶良町の創造に力強い進展をみることができ喜びにたえません。しかしながら昨年は、八月三十一日の未明に上陸した台風十三号により住家及び出穂前の水稻をはじめ、農林産物等に大きな被害があり、被災された方々には、まことにお氣の毒でなりませんでした。

我が国の経済は、依然としてきびしい状況にあり、本町においても、町民を取り巻く諸情勢は長期化する経済不況により多大の影響を受け、これに呼応して行政需要も複雑

活力あるみどり豊かな 文化のまちづくり



町 岡 西 野 教

の時期になりました。厳しい財政事情の中ではありますが、町民皆様の付託にお応えするよう努力し、また、議決機関の機能を十分果たしてまいりたいと存じます。倍旧のご指導とご協力を願い申し上げます。重ねて皆様のご多幸をお祈り申し上げまして、新春のごあいさつといたします。

十月には、町の行革大綱がまとまりました。今日、国・地方を問わず行政改革が進められておりますが、姶良町も独自の行財政運営の効率化をめざし自主的に行革を進めるようになりました。しかし、高度化する住民ニーズと二十一世紀を展望する時代を迎え、住民意志を代表する議会としても、事業の選択には慎重かつ大胆に対処してまいりたいと存じます。

し上げますとともに、皆様の
ご多幸を心からお祈り申し上
げまして、新年のごあいさつ
いたします。

多様化し、年々増加の傾向にあります。このようないつにあたり、昨年策定いたしました町基本構想並びに行政改革大綱に基づき、二十一世紀を展望する行財政運営を進め、町民三万五千余人が快適な生活ができる定住社会のもとで、生きがいのもてる姶良町建設のため、全力を傾注し努力いたす所存であります。

今年の主な事業といたしまして、昨年着手しました総合運動公園の排水工事、町民の願いであります郷土資料館の建設や上水道水源確保の問題等について検討を進めてまいります。今後とも国や県の動向を見極めながら財源の効率的かつ堅実な運用に努め、国道十号姶良バイパスの早期完成、都市基盤整備の諸事業、企業誘致等に、全力を傾注する決意であります。なにとぞ、本年も、より一層のご支援、ご

将来の始良町

岸 菌 實 行さん

活氣のある姶良町に
将来は、公害のない工業
が発展し、人口もますます
と歩道が区別された広い道路
も、安心して通行でくる車道
であります。

A black and white portrait of a young woman with dark hair, wearing a light-colored collared shirt and a dark tie. She is smiling at the camera. The photo is set within a circular frame.

久保貴子さん
始良N.T.（16歳）

では、人工植林が
われ、立派な森林
成しています。昨

年は台風十二号により大
きな被害を受け、植林地の手
入れが望まれています。しか
し、作業路が整備されていな
ないので、倒木、間伐材の搬出
に労力がかかり、採算がとれ
ずに、生産者の意欲低下にも
なりかねない状態です。今後
は、林業作業路の整備が必要
であると思います。

買物のできるショッピングセンターなどが、少ないと思います。将来は、自転車で気軽にかける運動公園やテナントによる商店街の建設はできなくだろうかと思います。

また、受験生をもつ親として町内に高校があつたらなあ……

：：：

それはそれで、この町が住みやすいということですが、周辺の山などが失われつつあるようです。町が発展することはうれしいことですが、それよりも自然を大切にしてほしい。僕の地域は、帖佐などに比べまだまだ自然が残っています。今まで、これまでニュータウンの前に、自然の保護を考えることが大事だと思います。

小学校の併設施設として、児童の安全を第一に考慮した、整備された広い道路と歩道が区別された、安心して通行できる車道が、人口もますます、始良町に公害のない工業であります。

晴れの受賞おめでとうございます



文部大臣表彰 県民表彰
郷田良夫氏(75歳) 桐野利彦氏(74歳)

協議会理事、始
良地区子供会育成連絡
成連絡協議会会長等の要職を現
長等の要職を現
在も兼務されて
います。郷田氏
はこれまで日本
PTA全国協議
会長表彰など多
数の表彰を受け
られており、こ
のたび社会教育
部大臣表彰も受
けられました。

原東自治会)は、
東京高等師範学校
卒業後、旧制中学
校教諭をはじめ、
県立宮之城高等学校
校長、県教育セン
ター所長、鹿児島
女子大学教授など
を歴任され、文部
大臣表彰や、南日
本文化賞、昭和六

十年には、教育功労者として勳四等瑞宝章、さらに県民表彰を受けられました。桐野氏は、永年にわたりシラス台地の研究や、学校教育の振興に大きく寄与されています。

郷田良夫氏（鶴田自治会）

は、県内小中学校教諭をはじめ、溝辺町立陵南小学校（旧玉利小）校長などを歴任され、町社会教育委員、保護司、町議会議員、県子供会育成連絡

県民表彰・桐野利彦氏
文部大臣表彰・郷田良夫氏

新成人に贈ることば

満二十歳——私は北海道の大自然の中で、山とスキーリーに明け暮れる日々でした。

つてみると、何よりも好きだった自然とスキーを捨てなくてよかったですと思います。

代に皆さんは生きているわけですが、せつかくのチャンスを無駄にしているように感じられてなりません。

渕江とした青春時代のま
つただ中で悩みました。や
はり自分が専攻した学問・
動物生理学を生かして、獣
医の道を選ぼうか、それと
も自然を相手にするスキー
ヤーとしての道をとるか…。

実は私の息子もことし晴れて成人式を迎えますが、父親としてこんな言葉を贈りたいのです。「二十代は人生における”迷いと選択の時代”だ。シラケたり、あるいはヘンに覚めてみたりするのもいいだ

きて自分を見失いとま
どつてばかりいるような気
がしてならないのです。

二
十
代
は
迷
い
と
選
択
の
時
代

プロスキー 三浦雄一郎

う皆さん一人ひとり
が“迷いと選択”的

ろうが、やつぱり胸の内に夢をもつて、燃えてほしい。何に燃えるか？それは君自身が迷いながら決めればいい」と。

(プロフィール) ……昭和七年青森市生まれ。北海道大学卒。四十五年、エバレスト第一の世界最高峰地点スキーの記録樹立。富士山や北極・南極などでの滑降で知られるプロスキーの第一人者。

その気になればすぐにも世界へ飛び出して行けます。そしていろいろな人たちとつきあえます。たいへん恵まれた時





いま学校では

紅葉した惣林岳をバックに、全校朝の駆け足。

紅潮した子ども
美しいこと。
生の女の子に
れてはいると
に来て、ほほ
「教頭先生は
んでしよう」
「なぜ」

読め！
書け！
走れ！！



重富小学校
教頭

重富小学校
教頭

「あ、なるほど”鶴、鶴“だ
から、二千年か」
「あたり」
「どうも、ありがとうございます」
感謝の握手！

熟年か 実年紀か そんな
顔したお互いが、職員室の暖
炉を囲んで、沢庵かじり、お
茶すすり、お昼の人生談義。

県P公開が終わって、三年組み。みんなの総力を結集して、動き出そうとしている。

紅潮た子どもの顔、なんと美しいこと。走り終えた三年生の女の子に、しばし、見と

「だつて、教頭先生の頭は、
　「ヅルツル“でしょう”」

本物になる日も、もう間近か
せめて、狂頭にはならぬようと
にと、何か、創造的なこれが

もう、すでに六十一号の発行で、表現は、テレビの影響を直接受けて、感覚的で視覚的。

紅葉した惣林岳
をバックに、全校
朝の駆け足。

特別教室等の建設で面白を一新した。施設の整備に併せて教育活動の内容の充実をめざし、

悠然とした流れの別府川のほとり、
周辺の緑に映える
学び舎は、近代建築技術の粹を集め、
かつての木造校舎を知る人々の目を見張らせている。

知・徳・体 調和のとれた 生徒の育成をめざして



帖佐中学校
教頭

頭下正明

の半数以上を占め、帖佐中に
こにありの意氣を示したとい
えよう。

また、教育効果を高めるL教育や環境の緑化運動、そして六十一年度は、文化庁の芸術鑑賞教室の実施が予定されており、より一層の充実と飛躍が期待される。

学習面では、単なる知識の伝達に終わることなく「分かる」「できる」「感じる」「触れる」「見つける」喜びや感動を体験させ、「学び方を学び」生き

また、「みんなで励ましあい学びあつて百点をとろう」というスローガンをかかげ、「基礎学力全員百点運動」が実施され、基礎・基本の定着と同

充実はもちろんのこと、部活動の活躍は特に目覚ましく、夏の大会では、野球部の九州大会出場をはじめ、地区大会では六つの部が優勝を果たし、

界の名曲に魅了され、深い感動を覚えた。

生徒、教師が一体となつて、
銳意努力を続いている毎日である。

る力となる学力を身につけさせ、生涯学習への指向をめざしている。

時に、自主性や協調性が培われている。

典への初出場で見事金賞の栄
に輝いた。秋には、日本新交
響楽団のなまの演奏による世



第5回 あいら市

町内の恒例行事のひとつとして、定着してきた“あいら市”が、11月30日と12月1日の両日役場周辺で開かれ、買物客や、家族連れなど4万人以上の人出でにぎわいました。市では、町内産品の展示即売会や、セリ市バザーなどに、多くの人ばかりができてきました。なお、このバザーの売り上げは、「歳末助け合い」へ寄付されました。



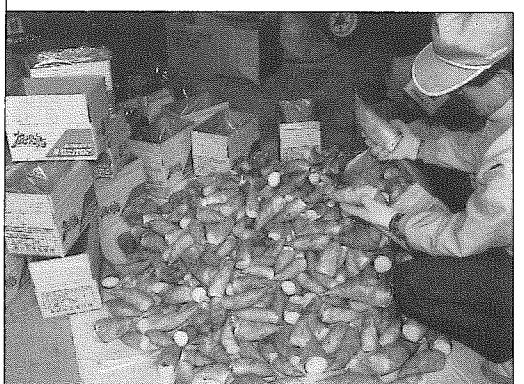
10周年記念バレー・ボーリング大会

町バレーボール協会（折口武次会長、会員562人）では、創立10周年を記念して11月24日、姶良小学校体育館など三会場で盛大に式典や記念バレーボール大会を行いました。会場には、西野町長をはじめ、県バレー協会関係者など多数が出席し、協会創立10周年を祝いました。



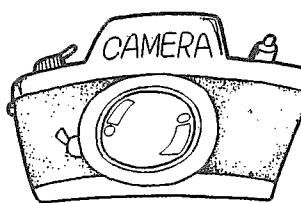
心のふれあう福祉のまちづくりを

11月13日、中央公民館において“地域ぐるみ老人と子どものふれあい事業推進大会”が開催されました。大会では、老人クラブや子供育成会の事例発表の後、今後の課題などについて研究討議が行われました。



早掘たけのこ出荷中！

農協ライスセンターでは、今、早掘たけのこの出荷で大いそがしです。これは、主に関東方面に向けて出荷されており、なかなかの高値で取り引きされています。この、たけのこの赤ちゃん、東京などの高級割烹で、お目見えするそうです。



西野町長が記念植樹

県民の森に天皇陛下をお迎えして全国植樹祭が行われてから、1年半余りたった11月14日、県林業試験場で大切に管理育成されていた「やまざくら」や「もっこく」「いぬまき」などの“お手まき苗木”が、中央公民館をはじめ、町内各地に記念植樹されました。



祝・石井手橋完成

11月30日、工期2年、総工費5,196万円をかけて、石井手橋が開通しました。地域住民は、今まで石井手堰を利用し思川を渡っていましたが、洪水時などたいへん危険でした。この日、触田地区住民を代表して宮園藤吉さん親子三代によって渡り初めが行われ開通を祝いました。



ふれあいの輪を広げよう

お年寄りや障害者、地域住民がともに、「ふくしの心」を育てようと、11月7・8日、中央公民館で「姶良伊佐地区ふくしの広場」が開催され、福祉バザーや建昌小学校児童による「福祉子供シンポジウム」が、行われました。

徳丸 草路
古稀すぎて句作初める春の風
そこへに竜胆残る冬野かな
福島 愛彦 長谷 正雄

春水の奏でる土手の板碑かな
渕脇 貞子

さつま狂句

稽古つけばあいもこいもち金
蠅女房藤崎政男
ほのね女房湯氣あ出ん苦つ空
釜を焚つ 川田 初男

夜明け雲天に花火が鳴い渡つ
藤高 春風

古り毛糸湯氣で延べちよい儉
し女房 上四元義丸

稽古なんだせんて親父て似た
大焼酎飲ん 大保十紫子

デート娘又稽古事ち嘘言をひ
れ握つ 篠田 葵光

書道の稽古ち美人娘ん手をや
理髪ん稽古代ん孫あ虎刈なけ
雪日和炬燼つ抱込で日を暮れ
義理じやれば下手な挨拶も手
を拍手つ 折田帖佐人形
田辺 長作 村野 兵六

て 横山 花枝 鮮らしき語彙のひとつもひそ
し児の想ひたるは何波よ教へ
みゐむ北よりの小包果実が匂
ふ 浜田 盛伸 目鼻描かば媚ともならむねた
みともわれの作りし和紙人形
ら 月野 幸子 黄昏の山なみ藍に研がれゆく
田に勞終えて藁屑を焚く
松田 育美 なりわいの移ろい三度本棚の
背文字も今は法令集なる
丸尾 ミサ くもり風落ちて凍付く背戸の
畑土龍はかなし土もり上げる
追田 種也

あいら文芸

第6回

農林業祭

めくもじあるゆたかな村づくりを!!



野菜展示即売会



“ツルリ” うなぎつかみ取り大会

好天に恵まれた、十一月二十三日、今年も中央公民館を中心に行われました。

この農林業祭、町民の皆さんにも農林業に対する正しい理解と関心を持つもので、そして生産者

と消費者との心のきずなを深め、新しい村づくりをめざそう、という主旨で行われています。中でも多くの見物客を集めたのは、小丸太りました。午前中の式典では、農林業に功労のあつたかたがたの表彰や芸能大会など

どが行われ、午後からは、たくさんのイベントも行われました。中でも多くの見物客を集めたのは、小丸太りました。午前中の式典では、農林業に功労のあつたかたがたの表彰や芸能大会など

示即売会や野菜即売会など

でした。また、うなぎつかみ取り大会なども行われ、大人も子供も、楽しい一日を過ごしていました。

第6回

農林業祭

めくもじあるゆたかな村づくりを!!

公給領収証を受け取りましょう

などの料金や税金の内訳を明らかにするだけでなく、これを受け取ることによって税金

が確実に県に申告納入される

ナック、旅館等で飲食、宿泊などを受けた場合、料金とい

つしよに税金（料理飲食等消

費税）を納めていただくこと

になっています。その証拠と

して交付するのが「公給領

収証」です。

公給領収証は、宿泊や飲食

詳しく述べて、県税事務所、県

府税課へお気軽に問い合わせください。

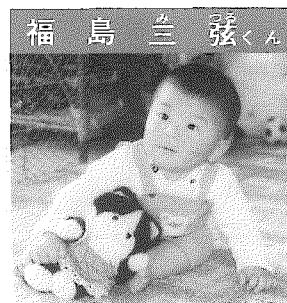
明朗な会計のしるし

わ
か
希
ア
イ
フ
ル
(健康優良児)



小雪舞う日、2820gの小柄で生まれた美希ちゃん。古式豊かな祖父母、整骨院開業のパパ、現代者のママとの愛に囲まれ、すくすく育って、県で準特選児になりました。人から好かれる、立派な女性に育ってください。

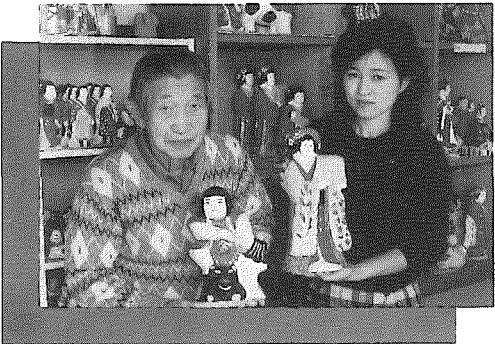
(昭和60年2月21日生まれ
東原東自治会)



7年目にして授かった、我が家の大宝・三弦くん！親子三人とも、三月生まれの幸運に恵まれました。仕事のため寂しい思いもさせますが、明るく元気な良い子です。素直で、のんびりとした子供に育ってください。

(昭和60年3月18日生まれ
姶良ニュータウン自治会)

スポット・ライト



心をこめて人形に生命を！

太刀男さん
貴子さん

素朴でとってもかわいらしい帖佐人形!
この人形の美しさにすっかり魅了された
折田貴子さん（高樋自治会）は、小学校
四年生の頃から、祖父（折田太刀男さん）
の見よう見まねで、帖佐人形をつくり始
めました。最近では、ほとんどひとりで、
人形づくりに取り組まれており「いろいろ
と苦労もありますが、人形が出来上が
った時は、とってもうれしくなります。
たくさんは、つくれませんが、1つ1つ
の人形に心をこめて、生命を吹き込むつ
もりで、つくっています。これからは、
干支などを取り入れた、新しい帖佐人形
もつくってみたい」と語ってくださいました。

他人を思いやる心

「赤ちゃんといつてもゼロ歳から一歳八ヶ月。まだ言葉も十分に話せない。話せてもほんの片言。そんな子どもたちが一生懸命、私をたよりに呼んでくれる。小さな赤ちゃんは泣いて私を呼び、大きな子どもは片言で『しえんしえい』と呼んでくれる。こんな未熟な私でも、子どもたちは『先生』と思つて呼んでくれる。たまらなくうれしかった」

です。他人から頼りにされた
という喜び、そして、自分の
力で成し遂げたという充実感
が、少女の言葉からあふれん
ばかりに伝わってきます。

社会に対する視野を広げ、
自分の存在を確認し、他人を
思いやる心をはぐくむには、こ
の少女のように、社会的な活
動を身をもつて体験すること
が効果的なようです。

この先、他人と触れ合う機
会がますます減っていくとす
れば、自分の利害に関する以
外には目も向げず、行動もし

次の世代を担う子供た
福祉の心をいかにして
させるか、社会とのか
合いで各自の果た
役割をどう理解させる
これは、家庭、学校、
会が、これから真剣に
いかなければならぬ
いえるでしよう。

ちに、
自覚め
かわり
すべき
か——
なこと”のたとえとして、
いられます。もう、
の解釈があるようですね。
さて、その虎は何を
千里の道をあわてて唱
でしようか。実は、虎
分の子供のことが心配
るのだといいます。
恐ろしいものの代表
のように言われていま
うです。“虎の子”と云
ふを大切にするのだら
う言葉もこのあたりと
人を思
く成長
て、こ
少女が、
地域社
考えて
課題と

盛んに別て用をしに虎は自らの虎配で戻る。年は寅年、
広く知られています。たとえば、日ごろなんどなく使う『虎視眈眈』をはじめ『虎の威をかる狐』『虎の尾をふむ』『虎口をのがれる』などいろいろあります。いずれも虎が強いもの、危険なものとして登場しています。

ところで、最近は、乱伐や焼畑農業によつて熱帯雨林が減少し、森林に棲む虎の生存も脅かされています。結局、本当に恐ろし

ないという風潮をさらに助長させてしまわないとも限りません。こうした風潮の中で、

『虎は千里を行つて、千里
を帰る』という諺がありま

に、虎に関する故事

診じ
がが

今年は寅年

の所業だということでしょうか。

A detailed black and white line drawing of a tiger's head and upper body. The tiger has a wide, open mouth showing its teeth, and its eyes are wide and intense. Its stripes are clearly defined against its lighter-colored fur.

